



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13440
Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 09/09/24
Firma: [Signature]

Delivery Note number

80556112

Delivery Note date

02/09/2024



Your Order-No.

550004627801

Customer No.

101132

Your VAT-No.

IT04886850728

Our VAT-No.

ESA33478983

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

180345563
5013666886

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

396036

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD®							
	Your Order-No. / Item:	550004627801	Total	640	13.440	PC	4.448,64	KG
	900001 1000000415	0558724401	6598821924	40	840	PC	278,04	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598822024	40	840	PC	278,04	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598822124	40	840	PC	278,04	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598822224	40	840	PC	278,04	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598822324	40	840	PC	278,04	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598822424	40	840	PC	278,04	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598822524	40	840	PC	278,04	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598822624	40	840	PC	278,04	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598822724	40	840	PC	278,04	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598822824	40	840	PC	278,04	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598822924	40	840	PC	278,04	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598823024	40	840	PC	278,04	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598823124	40	840	PC	278,04	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598823224	40	840	PC	278,04	KG
	900015 1000000415	0558724401	6598823324	40	840	PC	278,04	KG
	900016 1000000415	0558724401	6598823424	40	840	PC	278,04	KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 SET 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja A5-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number: 80556112
Delivery Note date: 02/09/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.448,64KG		672
Gross weight:			5.938,24KG		
Total volume:			0,00		

PASSION DRIVES US

DENSIFORM

SIRON

RADIFORM

PIRON

HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



Expedidor/Nº proveedor 91014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baíña
33682 Mieres Asturias

Puesto de carga

Nº ref.expedición/carga 91758

Destinatario Núm.cliente 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega/Zona de descarga
14249

(3) SHIPPING ORDER NO. 91758

Nº expedidor - Prov.pedido

Orden de expedición

Fecha 02.09.2024

NºRef

Proveedor de

Nº prov.

00000000

Empresa

LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

Zellerstrasse 1

6330 Kufstein

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada

02.09.24

-Hora

00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
Página siguiente 2						
80556112	016	0558724401	0		498	498
	640		0	0558724401	992	5441

Total:

0032

(26) VOLUME

CDM/MAX.METER Total:

2980

11,474.000

Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes
Free Carrier

(32) INV.VAL.F.SVS/RVS
€

Seguro transp.transportista
P.cobert.c/€

Apellido exped.
€

Documentos

Nº pedido clte.

5500046287 Cuenta

Medio transp.

8605CPR

Código camión

Clase de envío

Clave liquid.

Confirmación de recepción receptor de

El envío anterior se ha recibido íntegro
y en buen estado

Confirmación de recepción receptor de
Envío recibido íntegro
en buen estado

Fecha

Hora

El envío contiene

Europalets

Europalets de rejilla

Se ha

Europalets

Europalets de rejilla

Anliefervermerke

Versendervermerke

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania

1 Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)

PMGPMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baina, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F. A-33478983

2 Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

5 Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number11 Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.12 Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENOUÉS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS, A RECoger
NON RENOUÉS, À REPRENDREMERCANCÍAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR*) CLASETRANSPORTE CON TEMPERATURA
CONTROLADA
SI NOClasse
ClassChiffre
NumberLettre
Letter

(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.

Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.

Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

20 A pagar por: To be paid by:	Remitente Sender's	Moneda Currency	Consignatario Consignee
Precio del transporte: Carriage Charges:			
Descuentos: Deductions:			
Líquido / Balance. Suplementos. Supplem. Charges:			
Gastos accesorios: Other expenses:			
TOTAL:			

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed
21 Formalizado en
Estable a
Established in

Mieres 01 09 24 2.0

PMG

PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baina, s/n,
E-33682 Mieres

Firma y sello del remitente
Signature et timbre de l'expéditeur
Signature and stamp of the sender

TRANS-CHE
LOGISTICA, S.L.
C.I.F. B-98877525
46600 ALZIRA

Firma y sello del porteador
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier

KUHNLE + NAGEL S.R.L.
Via del Globo 10, 00206 Montebelluna (BN)

Lugar
Lieu
Place

09 SET 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica della quantità e qualità"

Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19 + 21 + 22

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

1-15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenementielle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any